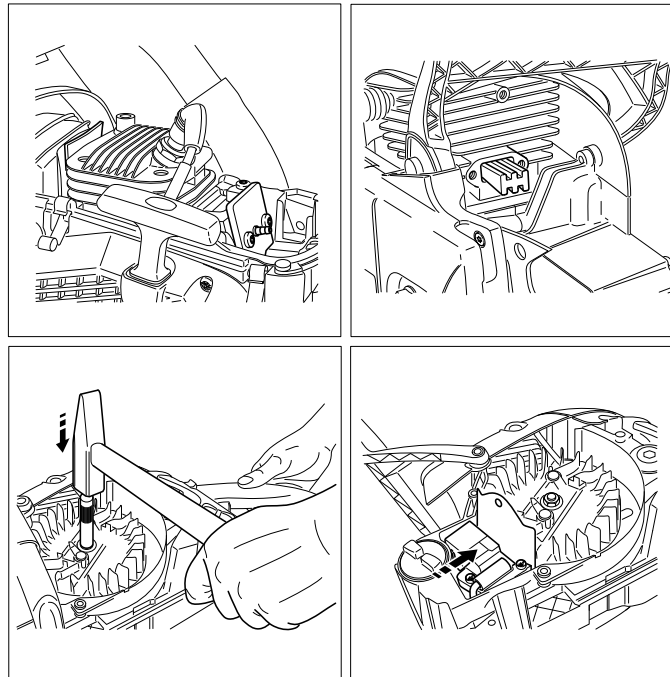


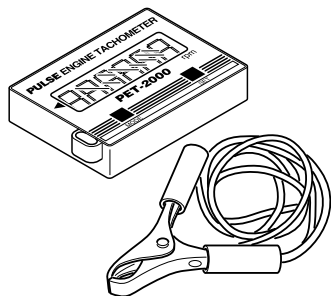


**Spezialwerkzeug**  
**Special tool**  
**Outillage spécial**  
**Herramientas especiales**

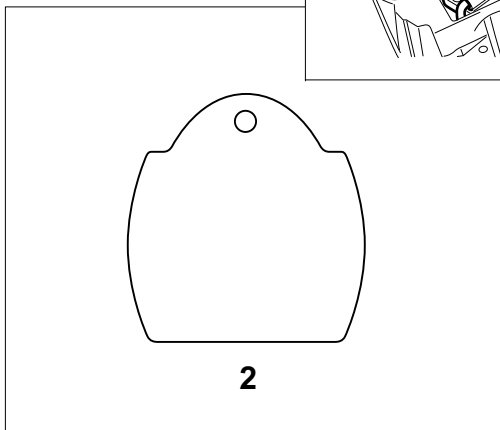
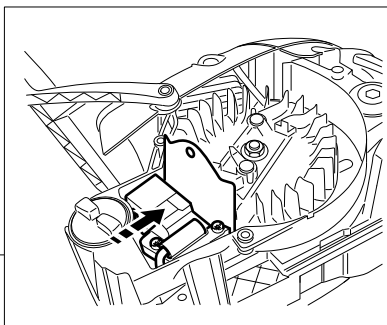
2013-05



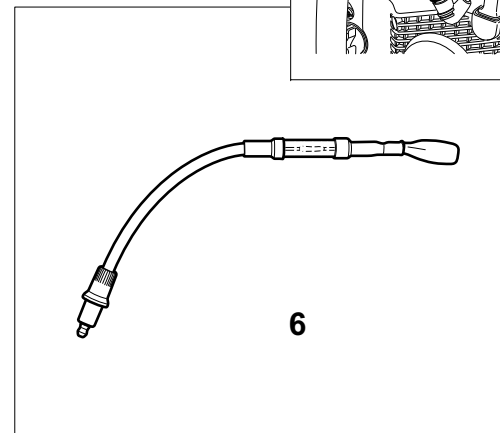
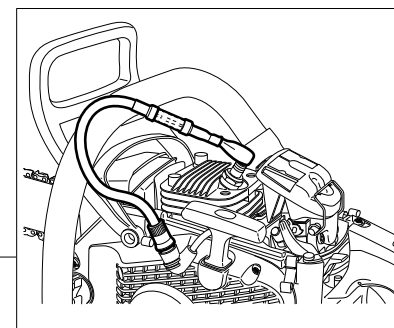
995708650 (D, GB, F, E)



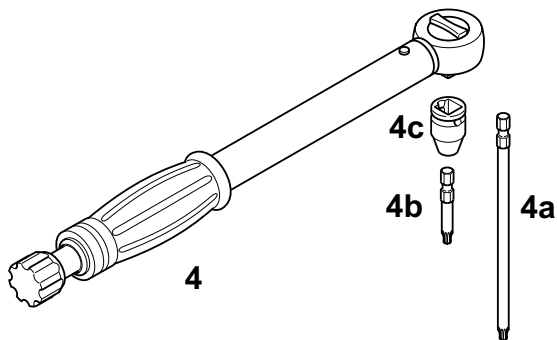
1



2



6

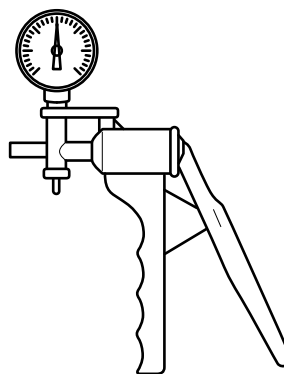


4

4c

4b

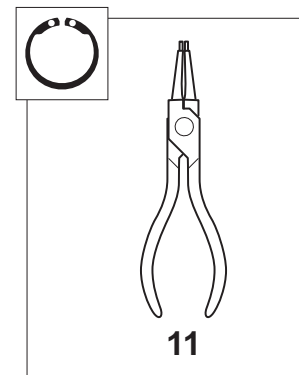
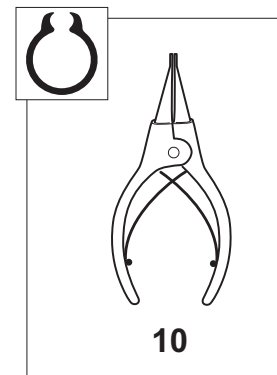
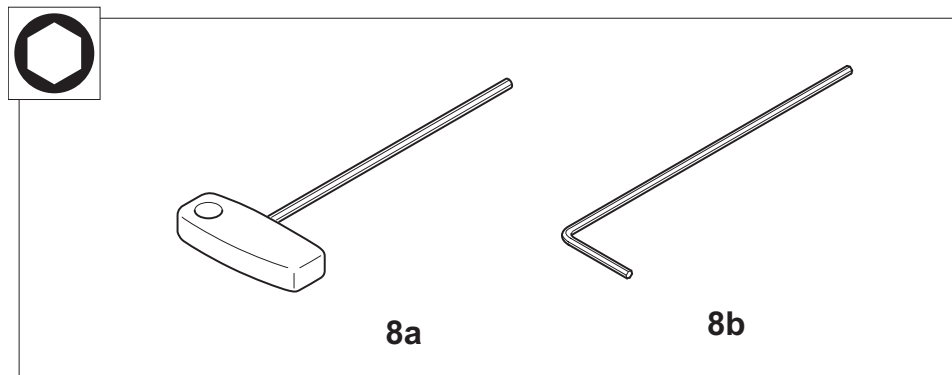
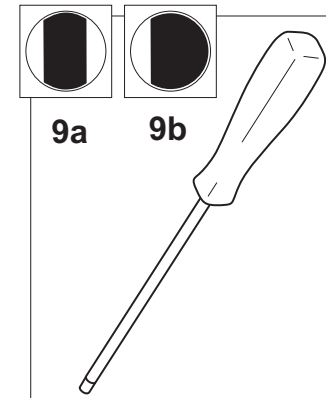
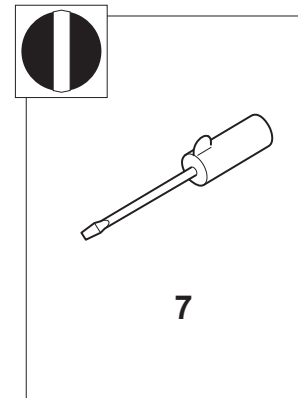
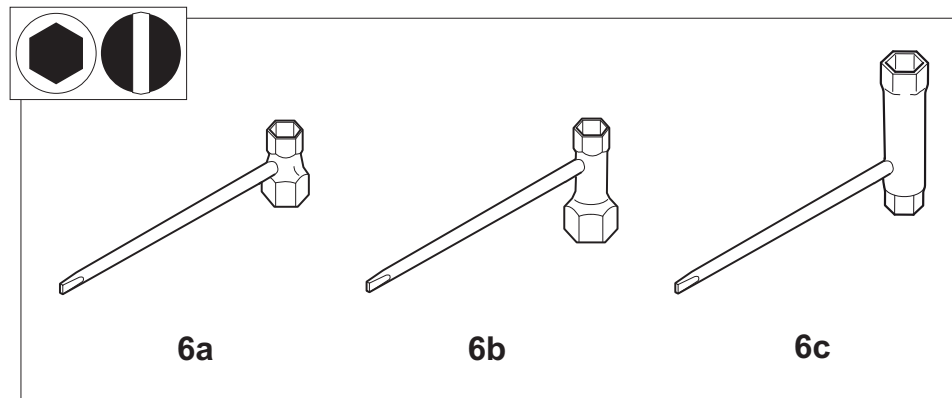
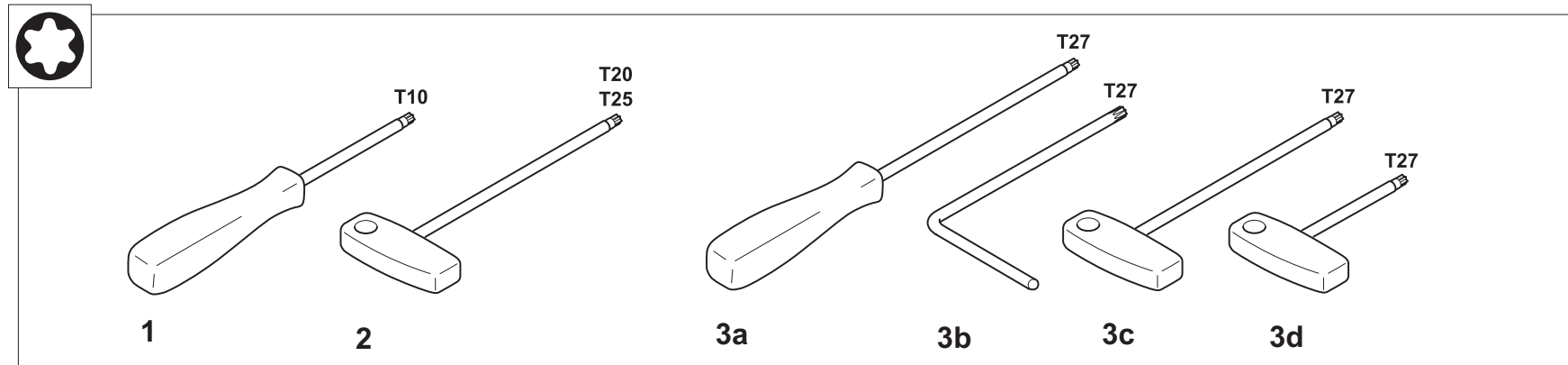
4a



5

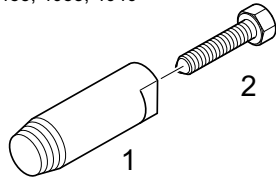
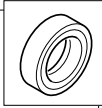


Seite / Page	Pos.	MAKITA Spezialwerkzeug	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	1	1	950 233 210		DIGITAL-DREHZAHLMESSER (VERGASEREINSTELLUNG)		DIGITALTACHOMETER (CARBURETOR ADJUSTMENT)	COMPTE-TOURS (RÉGLAGE DU CARBURATEUR)	CONTADOR DE REVOLUCIONES (AJUSTE DE CARBURADOR)
2	2	1	944 500 891		ZÜNDEINSTELLEHRE	0,3MM	SETTING GAUGE FOR COIL	CALLIBRE D'ALLUMAGE	CALIBRE DE ENCENDIDO
2	4	1	950 230 000		DREHMOMENTSCHLÜSSEL (KUPPLUNG, POLRAD)	3/8" (10-60 Nm)	TORQUE WRENCH (CLUTCH, FLYWHEEL)	CLÉ DYNAMOMÉTRIQUE (EMBRAYAGE, ROUE POLAIRE)	LLAVE DEL MOMENTO DE TORSIÓN (VOLANTE MAGN., EMBRAGUE)
2	4a	1	944 500 865		EINSATZ FÜR SCHRAUBEN	T 27 (l=152 mm)	ALLEN KEY FOR SCREWS	CLÉ ALLEN POUR VIS	LLAVE PARA TORNILLOS
2	4b	1	944 500 866		EINSATZ FÜR SCHRAUBEN	T 27 (l=49 mm)	ALLEN KEY FOR SCREWS	CLÉ ALLEN POUR VIS	LLAVE PARA TORNILLOS
2	4c	1	944 500 864		VERBINDUNGSSTÜCK		CONNECTOR	ADAPTEUR	PIEZA DE UNIÓN
2	5	1	957 004 001		DRUCKPRÜFGERÄT (ÜBERDRUCK / UNTERDRUCK)		PRESSURE TESTER (PRESSURE/ VACUUM)	CONTRÔLEUR DE PRESSION (SURCOMPRESSION / PRESSION DIMINUÉE)	COMPROBADOR DE PRESIÓN (SOBREPRESIÓN / DEPRESIÓN VACIO)
2	6	1	950 233 230		ZÜNDUNGSTESTER		IGNITION TESTER	TESTEUR D'ALLUMAGE	VERIFICADOR DE ENCENDIDO

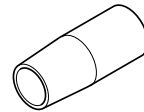
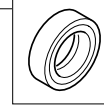


Seite / Page	Pos.	MAKITA Spezialwerkzeug	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	1	1	944 500 910		SCHRAUBENDREHER	T10	SCREWDRIVER	TOURNEVIS	DESTORNILLADOR
3	2	1	944 500 840		SCHRAUBENDREHER	T20	SCREWDRIVER	TOURNEVIS	DESTORNILLADOR
3	2	1	944 500 850		SCHRAUBENDREHER	T25	SCREWDRIVER	TOURNEVIS	DESTORNILLADOR
3	3a	1	944 500 860		SCHRAUBENDREHER	T27	SCREWDRIVER	TOURNEVIS	DESTORNILLADOR
3	3b	1	940 827 000		WINKELSCHRAUBENDREHER	T27	ANGLED SCREW DRIVER	CLÉ ANGLE	LLAVE ANGULAR
3	3c	1	944 500 862		SCHRAUBENDREHER	T27 (200 mm)	SCREWDRIVER	TOURNEVIS	DESTORNILLADOR
3	3d	1	944 500 861		SCHRAUBENDREHER	T27 (100 mm)	SCREWDRIVER	TOURNEVIS	DESTORNILLADOR
3	6a	1	941 719 131		KOMBISCHLÜSSEL	SW 13/19 mm	UNIVERSAL WRENCH	CLÉ COMBINÉE	LLAVE DE BUJIA
3	6a	1	941 719 171		KOMBISCHLÜSSEL	SW 17/19 mm	UNIVERSAL WRENCH	CLÉ COMBINÉE	LLAVE DE BUJIA
3	6a	1	941 716 131		KOMBISCHLÜSSEL	SW 13/16 mm	UNIVERSAL WRENCH	CLÉ COMBINÉE	LLAVE DE BUJIA
3	6b	1	941 719 140		KOMBISCHLÜSSEL	SW 13/19 mm	UNIVERSAL WRENCH	CLÉ COMBINÉE	LLAVE DE BUJIA
3	6c	1	941 713 160		KOMBISCHLÜSSEL	SW 13/16	UNIVERSAL WRENCH	CLÉ COMBINÉE	LLAVE DE BUJIA
3	7	1	944 340 001		SCHRAUBENDREHER		SCREWDRIVER	TOURNEVIS	DESTORNILLADOR
3	8a	1	940 904 200		6KT-GRIFFSTECKSCHLÜSSEL	4 mm (M5)	ALLEN KEY	CLÉ ALLEN	LLAVE HEXAGONAL
3	8a	1	940 905 200		6KT-GRIFFSTECKSCHLÜSSEL	5 mm (M6)	ALLEN KEY	CLÉ ALLEN	LLAVE HEXAGONAL
3	8a	1	940 903 150		6KT-GRIFFSTECKSCHLÜSSEL	3 mm (M4)	ALLEN KEY	CLÉ ALLEN	LLAVE HEXAGONAL
3	8b	1	944 500 630		6KT-STIFTSCHLÜSSEL	5 mm (M6)	ALLEN KEY	CLÉ ALLEN	LLAVE HEXAGONAL
3	9a	1	957 340 020		SCHRAUBENDREHER	DD	SCREWDRIVER	TOURNEVIS	DESTORNILLADOR
3	9b	1	957 340 030		SCHRAUBENDREHER	D	SCREWDRIVER	TOURNEVIS	DESTORNILLADOR
3	10	1	946 101 010		ZANGE (FÜR AUßENSICHERUNGSRINGE)		SNAP RING PINCERS (FOR EXTERNAL SNAP RINGS)	PINCE CIRCLIP (POUR CIRCLIPS EXTÉRIEURS)	TENAZAS (P. ANILLOS SEGURIDAD EXT.)
3	11	1	946 101 020		ZANGE (FÜR INNENSICHERUNGSRINGE)		SNAP RING PINCERS (FOR INTERNAL SNAP RINGS)	PINCE CIRCLIP (POUR CIRCLIPS INTÉRIEURS)	TENAZAS (P. ANILLOS SEGURIDAD INT.)

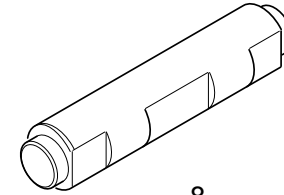
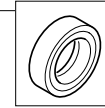
- DCS 33, 340, 341, 342, 344, 400, 401, 410, 411
- DCS 330, 330s, 390
- DCS 43, 52, 430, 431, 4300i, 520, 5200i, 540
- DCS 4600S, 5000
- DCS 6000i, 6800i
- MDE 335, 336, 3435, 3440
- DE 3430, 3435, 4035, 4040
- DE 4345



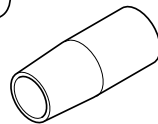
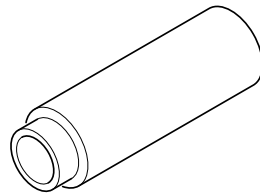
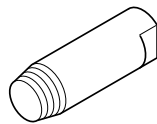
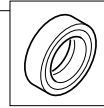
- DCS 33, 340, 341, 342, 344, 400, 401, 410, 411
- DCS 330, 330s, 390
- DES 300, 350, 380, 400
- D 5014, 5016



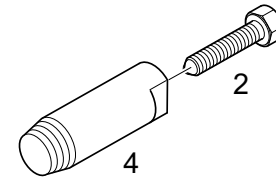
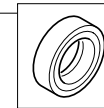
- DCS 6000i, 6800i



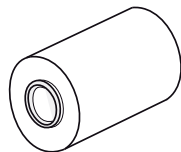
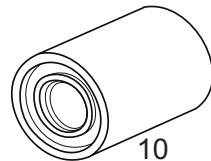
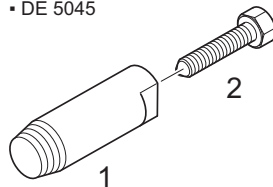
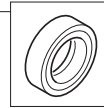
- DCS 9000, 9010



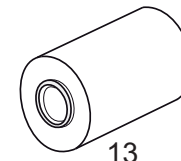
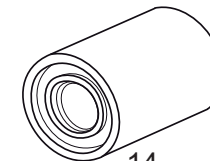
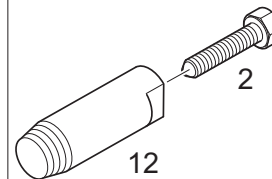
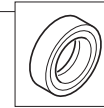
- DPC 7000, 7001, 9500, 9501



- DCS 460, 461, 500, 501, 4600S/H
- DCS 5000/H, 5001/H, 510, 5121
- DE 5045

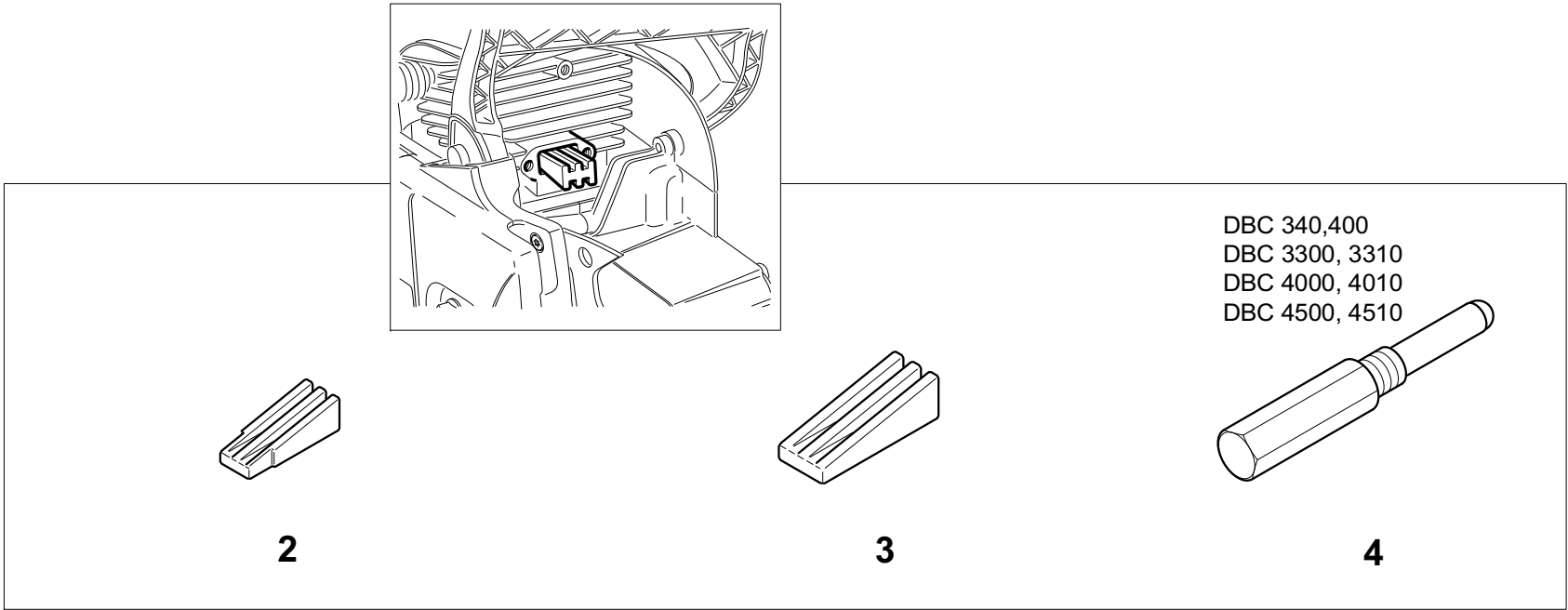
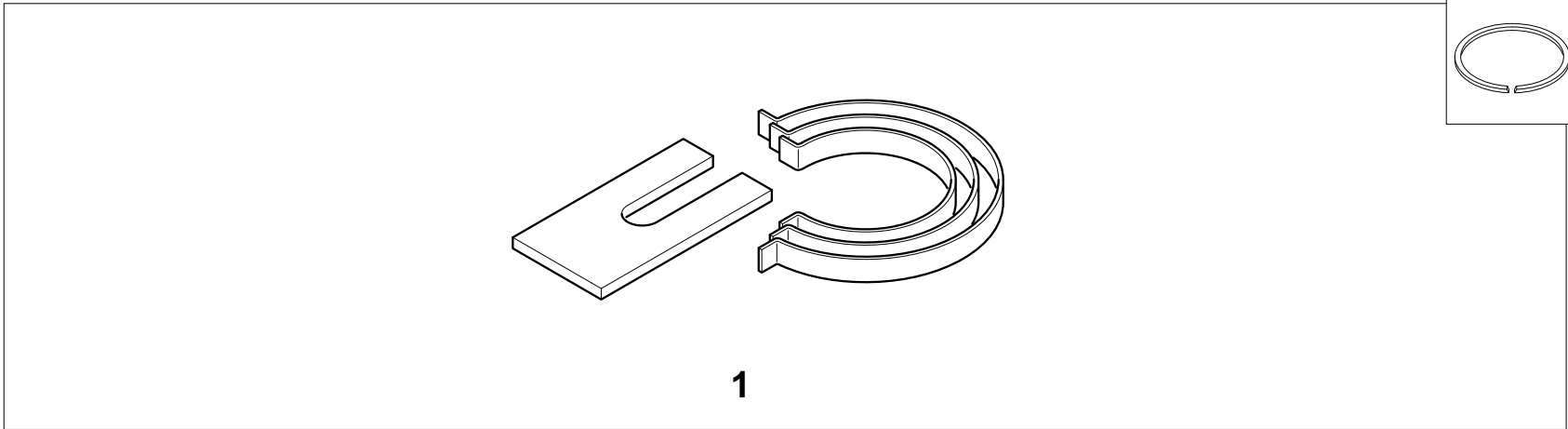


- DCS 6400, 7300, 7900
- EA7300, 7900P





Seite / Page	Pos.	MAKITA Spezialwerkzeug	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
4	1-14	1			FÜR RADIALDICHRINGE		FOR OIL SEALS	POUR JOINTS RADIAUX	PARA ANILLOS RADIALES
4	1	1	944 500 871		AUSZIEHVORRICHTUNG		PULLER	DISPOSITIF D' ARRACHAGE	EXTRACTOR
4	2	1	950 203 020		SPINDEL		SPINDLE	BROCHE FILETÉE	HUSILLO
4	3	1	944 500 900		AUSZIEHVORRICHTUNG		PULLER	DISPOSITIF D' ARRACHAGE	EXTRACTOR
4	4	1	944 500 920		AUSZIEHVORRICHTUNG		PULLER	DISPOSITIF D' ARRACHAGE	EXTRACTOR
4	5	1	944 603 370		MONTAGEDORN		MOUNTING BUSHING	DOUILLE DE MONTAGE	CASQUILLO DE MONTAJE
4	6	1	944 500 540		MONTAGEHÜLSE		MOUNTING BUSHING	DOUILLE DE MONTAGE	CASQUILLO DE MONTAJE
4	7	1	944 603 410		MONTAGEHÜLSE		MOUNTING BUSHING	DOUILLE DE MONTAGE	CASQUILLO DE MONTAJE
4	8	1	944 602 010		MONTAGEDORN		MOUNTING TOOL	OUTIL DE MONTAGE	UTIL DE MONTAJE
4	9	1	944 500 904		MONTAGEDORN	MS	MOUNTING BUSHING	DOUILLE DE MONTAGE	CASQUILLO DE MONTAJE
4	10	1	944 500 902		MONTAGEDORN	KS	MOUNTING BUSHING	DOUILLE DE MONTAGE	CASQUILLO DE MONTAJE
4	11	1	944 500 894		MONTAGEHÜLSE		MOUNTING BUSHING	DOUILLE DE MONTAGE	CASQUILLO DE MONTAJE
4	12	1	944 500 899		AUSZIEHVORRICHTUNG	KS	PULLER	DISPOSITIF D' ARRACHAGE	EXTRACTOR
4	12	1	944 500 895		AUSZIEHVORRICHTUNG	MS	PULLER	DISPOSITIF D' ARRACHAGE	EXTRACTOR
4	13	1	944 500 901		MONTAGEDORN	MS	MOUNTING BUSHING	DOUILLE DE MONTAGE	CASQUILLO DE MONTAJE
4	14	1	944 500 893		MONTAGEDORN	KS	MOUNTING BUSHING	DOUILLE DE MONTAGE	CASQUILLO DE MONTAJE

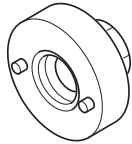






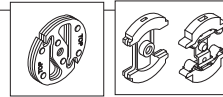
Seite / Page	Pos.	MAKITA Spezialwerkzeug	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
5	1	1			FÜR KOLBENRINGE		FOR PISTON RING	POUR SEGMENT DE PISTON	POR SEGMENT DE
5	1	1	944 600 001		KOLBENRING-SPANNBÄNDER		PISTON TENSION BELTS	BANDES DE PRESSION P. PISTON	CINTAS DE PRESIÓN POR PISTÓN
5	2-4	1			ZUM BLOCKIEREN DES MOTORS		TO BLOCK THE ENGINE	POUR BLOQUER LE MOTEUR	PARA BLOQUEAR EL MOTOR
5	2	1	944 602 001		KOLBENSTOPPKEIL		PISTON STOP WEDGE	COIN BLOQUE-PISTON	CUÑA TOPE DE PISTÓN
5	3	1	944 602 000		KOLBENSTOPPKEIL		PISTON STOP WEDGE	COIN BLOQUE-PISTON	CUÑA TOPE DE PISTÓN
5	4	1	944 601 030		KOLBENSTOPPER		PISTON STOPPER	STOPPEUR DE PISTON	TOPE PARA PISTON

DCS34, 4610  
 DST300  
 DBC300, 300S, 301, 301S  
 EA3200, 3201S  
 MEA3200, 3201 S

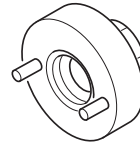


1

DCS33, 340, 341, 342, 344, 400, 401, 410, 411  
 DCS330, 330s, 390  
 DCS43, 52, 430, 431, 4300i  
 DES300, 350, 380, 400

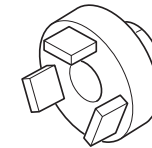


MDE335, 336, 3435, 3440  
 DE3430, 3435, 4035, 4040  
 DE3435  
 D5014, 5016

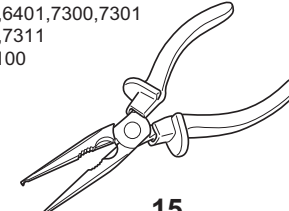


2

DCS43, 52, 430, 431, 4300i, 520, 520i, 5200i, 540  
 DCS6400, 7300, 7900  
 DCS6000i, 6800i  
 DCS9000, 9010  
 DPC6200, 6201, 6400, 6401, 7300, 7301  
 DPC6410, 6411, 7310, 7311  
 DE4345, EK7300 - 8100

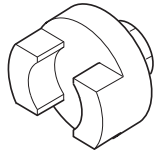


3



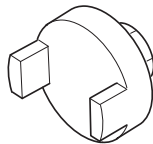
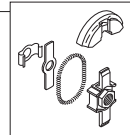
15

DCS5200i  
 =>12/98



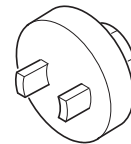
4

DCS6000i, 6800i



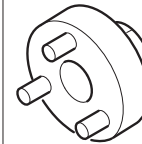
5

DCS330TH  
 MDE331

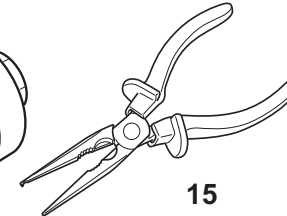


6

DCS460, 500, 4600, 5000  
 DCS33 - 411, MDE336 - 3440, 430  
 DE3435, DCS3500, 4301, 4610  
 EK6100, 6101

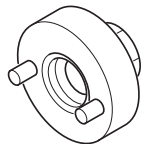


7



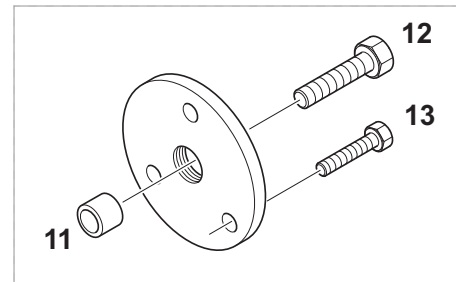
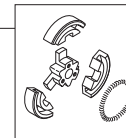
15

DCS3410TH



8

DPC 7000, 7001, 9500, 9501

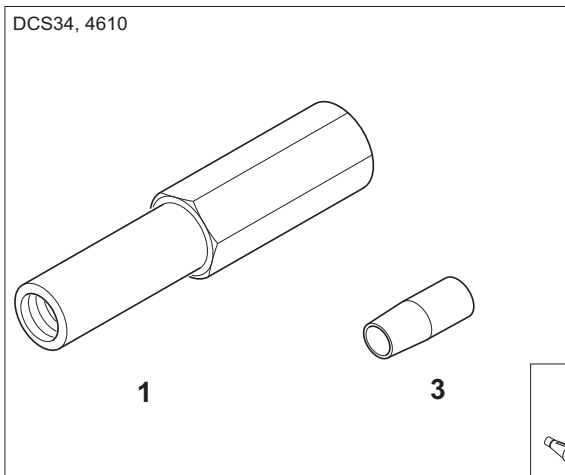


10



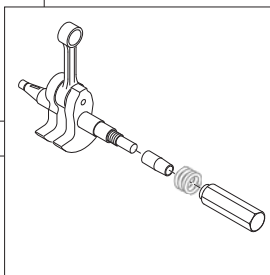
Seite / Page	Pos.	MAKITA Spezialwerkzeug	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
6	1-13	1			FÜR KUPPLUNGSNABE		FOR CLUTCH HUB	POUR MOYEU D' EMBRAYAGE	PARA CUBO DE EMBRAGUE
6	1	1	944 500 695		MONTAGESCHLÜSSEL		MOUNTING TOOL	CLÉ DE MONTAGE	LLAVE DE MONTAJE
6	2	1	944 500 690		MONTAGESCHLÜSSEL		MOUNTING TOOL	CLÉ DE MONTAGE	LLAVE DE MONTAJE
6	3	1	944 500 570		MONTAGESCHLÜSSEL	01/99 =>	MOUNTING TOOL	CLÉ DE MONTAGE	LLAVE DE MONTAJE
6	4	1	944 603 430		MONTAGESCHLÜSSEL	=> 12/98	MOUNTING TOOL	CLÉ DE MONTAGE	LLAVE DE MONTAJE
6	5	1	944 500 680		MONTAGESCHLÜSSEL		MOUNTING TOOL	CLÉ DE MONTAGE	LLAVE DE MONTAJE
6	6	1	944 500 560		MONTAGESCHLÜSSEL		MOUNTING TOOL	CLÉ DE MONTAGE	LLAVE DE MONTAJE
6	7	1	944 500 590		MONTAGESCHLÜSSEL		MOUNTING TOOL	CLÉ DE MONTAGE	LLAVE DE MONTAJE
6	8	1	944 500 940		MONTAGESCHLÜSSEL		MOUNTING TOOL	CLÉ DE MONTAGE	LLAVE DE MONTAJE
6	10	1	957 432 000		ABZIEHVORRICHTUNG		PULLER	DISPOSITIF D' ARRACHAGE	EXTRACTOR
6	11	1	950 209 021		SCHUTZKAPPE		PROTECTION CAP	CAPOT PROTECTION	TAPA PROTECTORA
6	12	1	950 203 020		SPINDEL		SPINDLE	BROCHE FILETÉE	HUSILLO
6	13	1	900 205 554		SCHRAUBE	M5x55	SCREW	VIS	TORNILLO
6	15	1			ZUR MONTAGE DER KUPPLUNGSFEDERN		FOR MOUNTING OF CLUTCH SPRINGS	POUR MONTAGE DES RESSORTS D' EMBRAYAGE	PARA MONTAJE DE MUELLES DE EMBRAGUE
6	15	1	944 603 400		ZANGE		PLIER	PINCE	PINZAS

DCS34, 4610

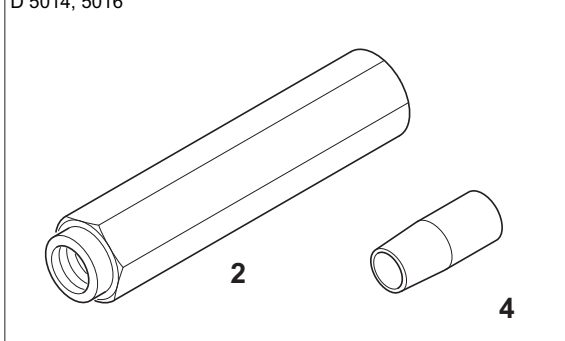


1

3



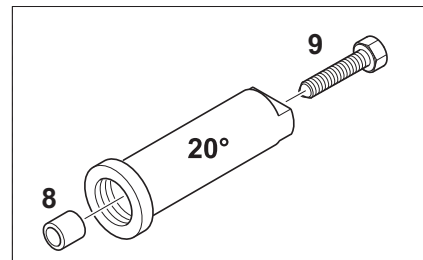
DCS 33, 340, 341, 342, 344, 400, 401, 410, 411  
DCS 330, 330s, 390  
DES 300, 350, 380, 400  
UC 300, 300A, 3001A, 3500, 3500A, 3501A  
UC 4000, 4000A, 4001A  
D 5014, 5016



2

4

DCS 6000i, 6800i (=> 12/94)  
DCS 430, 431, 4300i, 520, 520i, 5200i  
DE 4345 (=> 12/94)

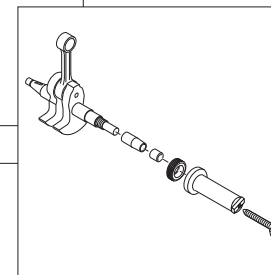
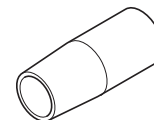


6

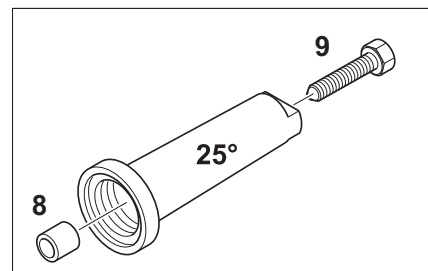
9

8

5



DCS9000, 9010

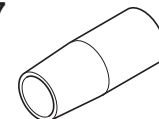


7

9

8

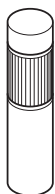
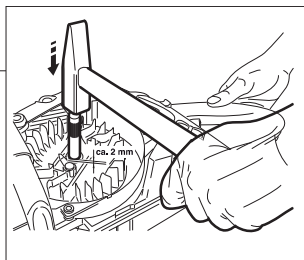
5





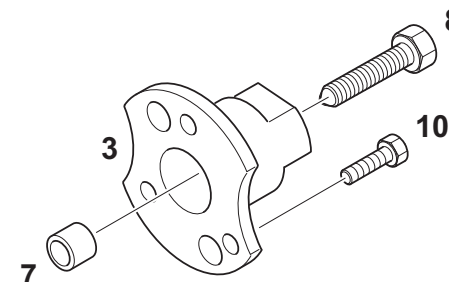
Seite / Page	Pos.	MAKITA Spezialwerkzeug	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
7	1-9	1			FÜR ANTRIEBSSCHNECKE DER ÖLPUMPE		FOR DRIVE WORM OF OIL PUMP	POUR LA VIS SANS FIN DE LA POMPE À HUILE	PARA TORNILLO SIN FIN DE LA BOMBA DE ACEITE
7	1	1	950 500 060		DE- UND MONTAGEVORRICHTUNG		DIS- AND MOUNTING TOOL	DISP. DE DÉMONTAGE/MONTAGE	DISP. DE DESMON./MONTAJE
7	2	1	950 500 020		DE- UND MONTAGEVORRICHTUNG		DIS- AND MOUNTING TOOL	DISP. DE DÉMONTAGE/MONTAGE	DISP. DE DESMON./MONTAJE
7	3	1	944 500 580		MONTAGEHÜLSE		MOUNTING BUSHING	DOUILLE DE MONTAGE	CASQUILLO DE MONTAJE
7	4	1	944 500 540		MONTAGEHÜLSE		MOUNTING BUSHING	DOUILLE DE MONTAGE	CASQUILLO DE MONTAJE
7	5	1	944 603 410		MONTAGEHÜLSE		MOUNTING BUSHING	DOUILLE DE MONTAGE	CASQUILLO DE MONTAJE
7	6	1	957 433 000		ABZIEHVORRICHTUNG	20°	PULLER	DISPOSITIF D' ARRACHAGE	EXTRACTOR
7	7	1	957 434 000		ABZIEHVORRICHTUNG	25°	PULLER	DISPOSITIF D' ARRACHAGE	EXTRACTOR
7	8	1	950 228 010		SCHÜTZKAPPE		PROTECTION CAP	CAPOT PROTECTION	TAPA PROTECTORA
7	9	1	950 203 020		SPINDEL		SPINDLE	BROCHE FILETÉE	HUSILLO

DCS 33, 340, 341, 342, 344, 400, 401, 410, 411  
 DCS 43, 52, 430, 431, 4300i, 520, 520i, 5200i, 540  
 DCS4600S, 4630, 5000, 5030, EA6100P  
 DCS6400, 7300, 7900, EA7300 - 7901  
 DCS9000, 9010  
 DPC6200 - 8132, EK6112, 6114, 7300, 7301, 8100  
 DBC 340  
 DBC 3300, 3310, 4000, 4010, 4500, 4510  
 DE 4345

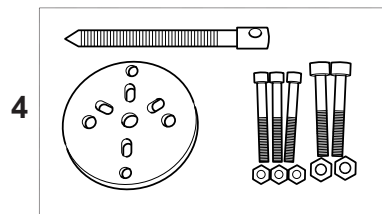
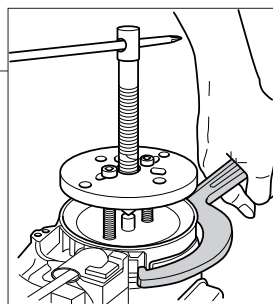


1

DPC 7000, 7001, 9500, 9501  
 DCS 9000, 9010  
 DPC 6200, 6201, 7300, 7301

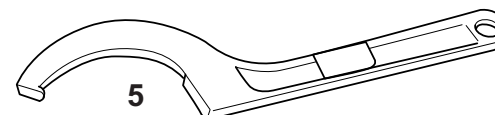
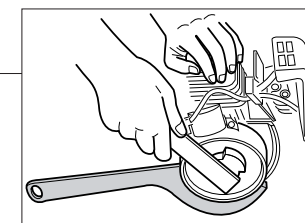


BCX2500, 2510, 3400, 3410



4

BCX2500, 2510, 3400, 3410

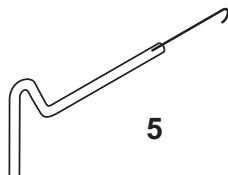
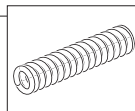


5



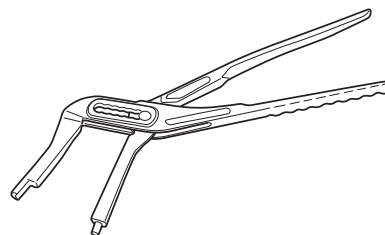
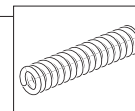
Seite / Page	Pos.	MAKITA Spezialwerkzeug	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
8	1-11	1			FÜR POLRAD		FOR FLYWHEEL	POUR ROUE POLAIRE	P. VOLANTE MAGNÉTICO
8	1	1	944 500 880		DEMONTAGEDORN		DISASSEMBLY MANDREL	MANDRIN DE DÉMONTAGE	PUNZÓN DE DESMONTAJE
8	3	1	950 227 011		TRAVERSE		CROSSBAR	TRAVERSE	TRAVIESA
8	4	1	381 010 364		ABZIEHVORRICHTUNG FÜR POLRAD		FLYWHEEL PULLER	DISPOSITIF D' ARRACHAGE	EXTRACTOR
8	5	1	381 010 365		HAKENSCHLÜSSEL		HOOK WRENCH	CLÉ	LLAVE
8	7	1	950 209 021		SCHUTZKAPPE		PROTECTION CAP	CAPOT PROTECTION	TAPA PROTECTORA
8	8	1	950 203 020		SPINDEL		SPINDLE	BROCHE FILETÉE	HUSILLO
8	10	1	900 205 124		SCHRAUBE	M5x12	SCREW	VIS	TORNILLO

DCS 43, 52, 430, 431, 4300i, 520, 520i, 5200i, 540  
DCS4600S, 4630, 5000, 5031  
DCS 6000i, 6800i  
DCS3500, 3501, 4300, 4301  
EA3200, 3201S, MEA3200, 3201S  
EA3500S, 3501S, 3502S, 3503S, MEA3502L  
EA6100P, EA7300 - 7901P



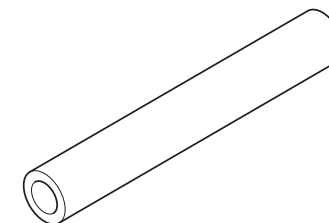
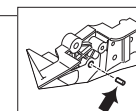
5

DCS6400,7300,7900  
DCS9000, 9010



6

DCS9000, 9010



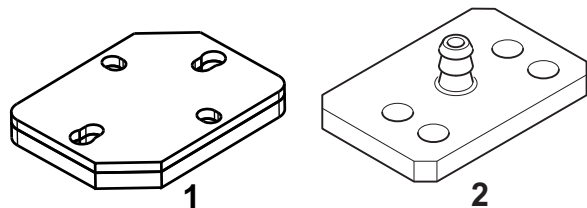
8



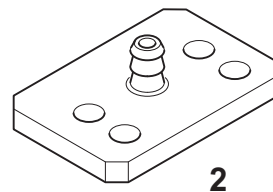


Seite / Page	Pos.	MAKITA Spezialwerkzeug	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
9	5-6	1			FÜR DRUCKFEDER DER KETTENBREMSE		FOR PRESSURE SPRING OF CHAIN BRAKE	POUR RESSORT DE PRESSION DU FREIN DE CHAÎNE	PARA MUELLE DE PRESIÓN DEL FRENO DE CADENA
9	5	1	950 237 000		DEMONTAGEHAKEN		PULLER	CROCHET DE DÉMONTAGE	GANCHO PARA DESMONTAR
9	6	1	944 603 380		MONTAGE-ZANGE		TONG	PINCE	PINZAS FIJADORAS
9	8	1			FÜR ANSCHLAGSTIFT DER KETTENBREMSE		FOR PIN OF CHAIN BRAKE	POUR GOUPILLE DE FIXATION DE LA CHAÎNE FREINAGE	PARA TOPE DEL FRENO DE CADENA
9	8	1	944 603 360		EINSCHLAGWERKZEUG		MOUNTING TOOL	OUTIL DE MONTAGE	FIJADORA

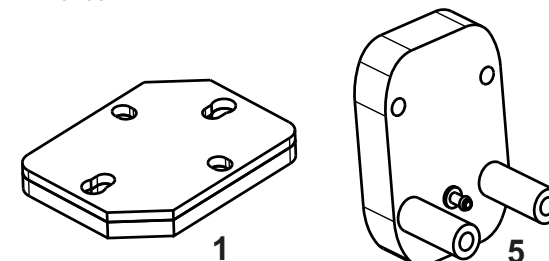
- DCS 33, 340, 341, 342, 344, 400, 401, 410, 411



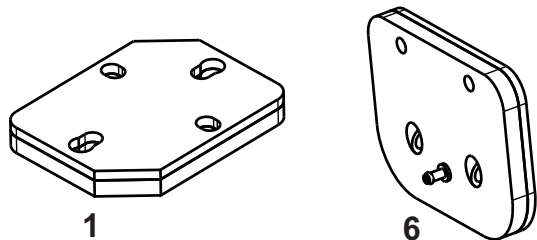
- DCS 43, 52, 430, 431, 4300i, 520, 520i, 5200i, 540
- DCS 3500, 3501, 4300, 4301



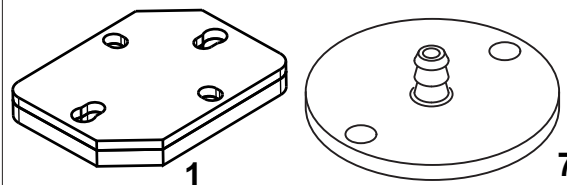
- EA6100P



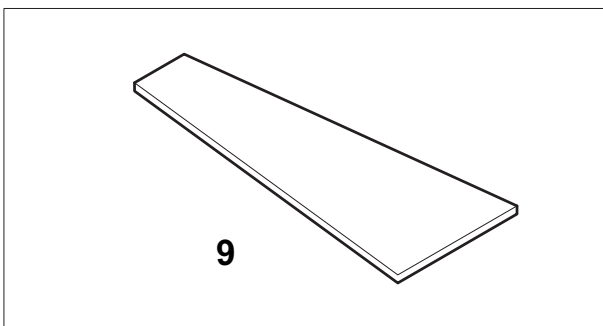
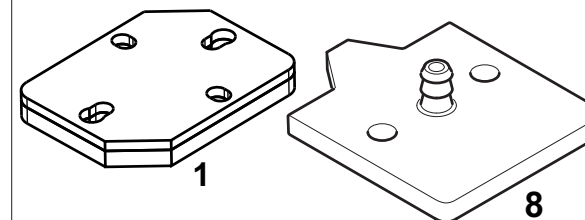
- EK6100, 6101



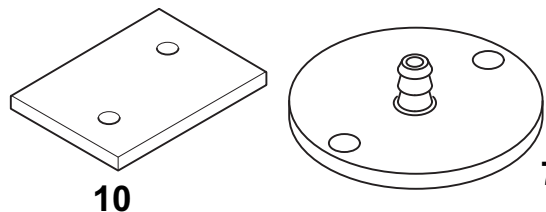
- DCS34, 4610
- DCS6400, 7300, 7900 EA7300 - 7901P
- DPC6200, 6201, 6400, 6401, 7300, 7301, 6410, 6411,
- DPC7310, 7311, 8130, 8131, 8132 EK7300, 7301, 8100



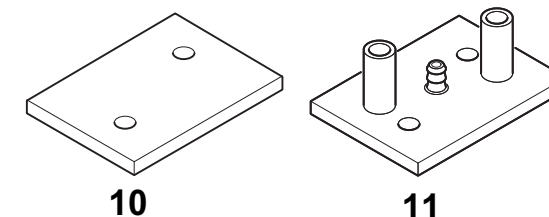
- DCS4600S - 4610, 5000 - 5032



- EA3200S, 3201S, MEA3200S, 3201S
- EA3500S, 3501S, 3502S, 3503S, MEA3502L

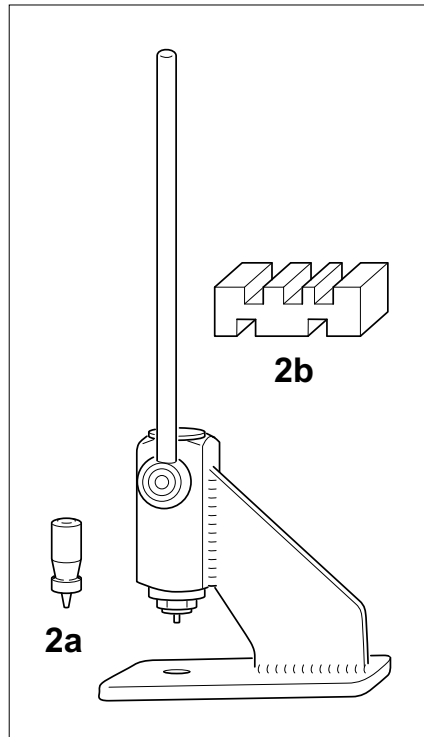
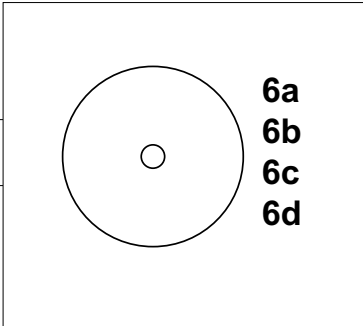
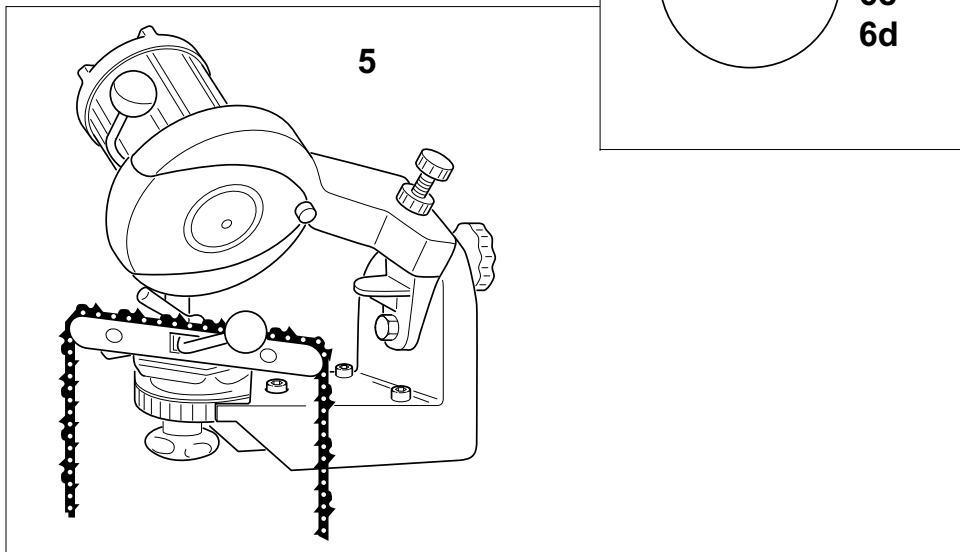
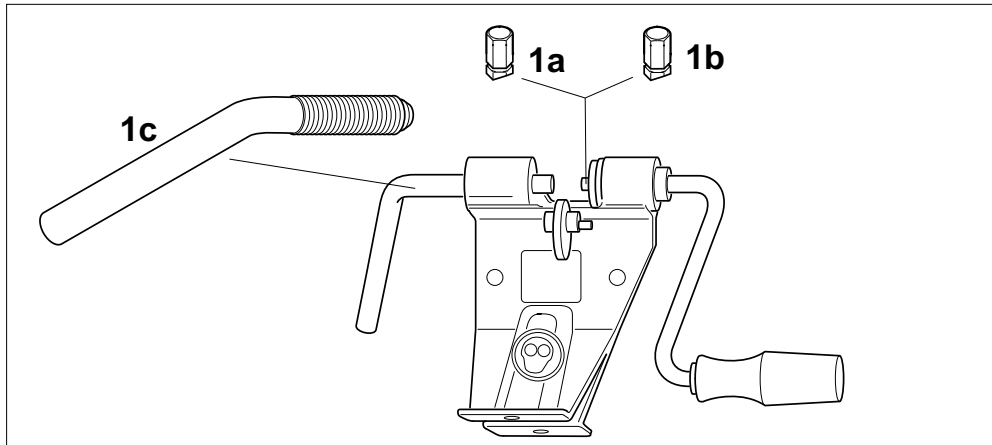
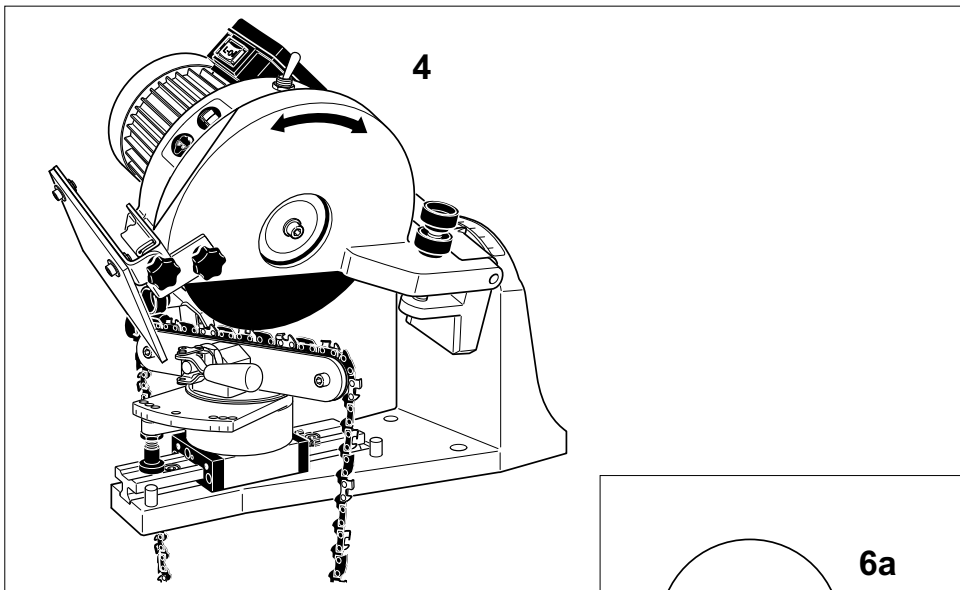


- DBC 340
- DBC 3300, 3310, 4000, 4010, 4500, 4510





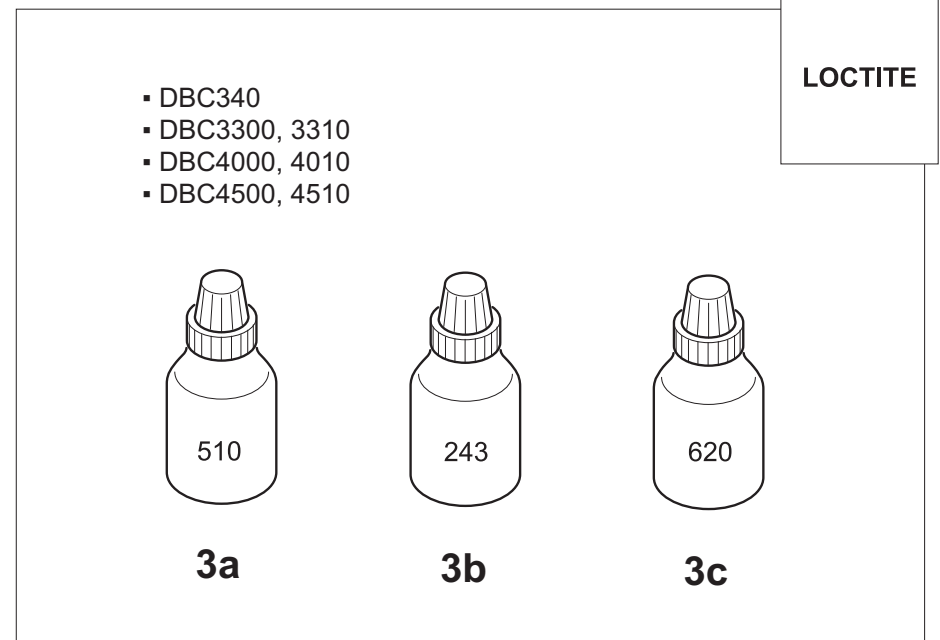
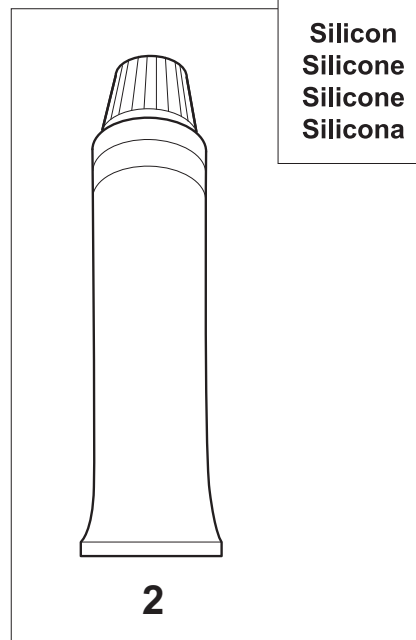
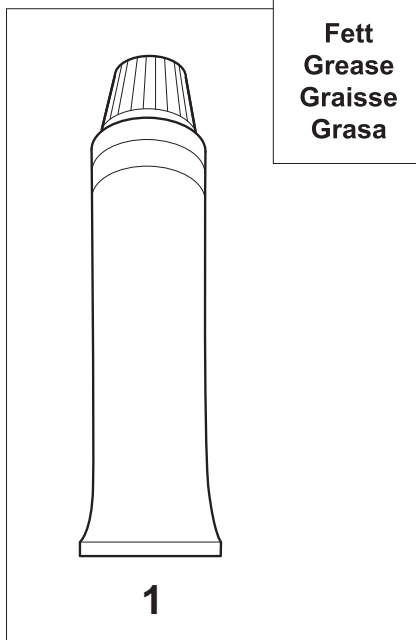
Seite / Page	Pos.	MAKITA Spezialwerkzeug	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
10	1-11	1			DICHTPLATTEN ZUR PRÜFUNG DES KURBELGEHÄUSES		SEALING PLATES FOR LEAKAGE TEST OF CRANKCASE	PLAQUES POUR CONTRÔLE D'ÉTANCHÉITÉ DU CARTER	CHAPAS POR PRUEBA DE ESTANQUIDAD DE CÁRTER CIGÜEÑAL
10	1	1	944 603 180		DICHTPLATTE		SEALING PLATE	PLAQUE POUR CONTRÔLE	CHAPA
10	2	1	944 603 020		DICHTPLATTE		SEALING PLATE	PLAQUE POUR CONTRÔLE	CHAPA
10	5	1	944 603 200		DICHTPLATTE		SEALING PLATE	PLAQUE POUR CONTRÔLE	CHAPA
10	6	1	315 131 910		DICHTPLATTE		SEALING PLATE	PLAQUE POUR CONTRÔLE	CHAPA
10	7	1	944 603 040		DICHTPLATTE		SEALING PLATE	PLAQUE POUR CONTRÔLE	CHAPA
10	8	1	944 603 170		DICHTPLATTE		SEALING PLATE	PLAQUE POUR CONTRÔLE	CHAPA
10	9	1	944 603 160		DICHTPLATTE		SEALING PLATE	PLAQUE POUR CONTRÔLE	CHAPA
10	10	1	944 603 140		DICHTPLATTE		SEALING PLATE	PLAQUE POUR CONTRÔLE	CHAPA
10	11	1	944 603 130		DICHTPLATTE		SEALING PLATE	PLAQUE POUR CONTRÔLE	CHAPA



Sägekette Saw chain Chaîne Cadena	Teilung Pitch Pas Paso	Schleifscheibe Grinding disc Meule Muela
484	.325"	6a
086, 686	.325"	6b
092, 480	3/8" Hobby	6a
290	3/8" Hobby	6a
093, 099, 696	3/8"	6b
Rescue	3/8"	6c



Seite / Page	Pos.	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
11	1	950 100 411		VERNIEETGERÄT KPL.		RIVET SPINNER ASSY.	RIVETEUSE CPL.	REMACHADORA CPL.
11	1a	950 100 424		DRUCKSTÜCK	.325"	THRUST PIECE	PIÈCE PRESSION	PIEZA PRESIÓN
11	1b	950 100 425		DRUCKSTÜCK	3/8", .404"	THRUST PIECE	PIÈCE PRESSION	PIEZA PRESIÓN
11	1c	950 100 452		SPINDEL	3/8", .404"	SPINDLE	TIGE FILETÉE	HUSILLO
11	1c	950 100 442		SPINDEL	.325"	SPINDLE	TIGE FILETÉE	HUSILLO
11	2	950 100 310		ENTNIEETGERÄT KPL.		CHAIN BREAKER ASSY.	DÉRIVETEUSE CPL.	DESMACHERADORA CPL.
11	2a	950 100 350		DURCHTREIBER	3/8", .325", .404"	PUNCH	CHASSE-GOUP.	PUNZON
11	2b	950 100 454		AMBOß	3/8", .325", .404"	ANVIL	ENCLUME	YUNQUE
11	4	341 013 018		KETTENSCHÄRFGERÄT MAXX	(230 Volt)	GRINDER MAXX	AFFUTEUSE MAXX	AFILADORA MAXX
11	5	700 340 000		KETTENSCHÄRFGERÄT 340	(230 Volt)	GRINDER 340	AFFUTEUSE 340	AFILADORA 340
11	6a	965 210 026		SCHLEIFSCHEIBE	ø145/22 x3,0mm	GRINDING DISC	MEULE	MUELA
11	6b	965 210 027		SCHLEIFSCHEIBE	ø145/22 x 4,5mm	GRINDING DISC	MEULE	MUELA
11	6c	341 013 014		SCHLEIFSCHEIBE DIAMANT	ø145/22 x 4,0mm	GRINDING DISC DIAMOND	MEULE	MUELA
11	6d	965 210 028		SCHLEIFSCHEIBE FÜR TIEFENBEGRENZER	ø145/22 x 6,0mm	GRINDING DISC FOR DEPTH GAUGE	MEULE	MUELA





Seite / Page	Pos.	MAKITA Spezialwerkzeug	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
12	1	1			FÜR RÜCKHOLFEDER DER ANWERFVORRICHTUNG		FOR REWIND SPRING OF STARTING DEVICE	POUR RESSORT DE RAPPEL DE DISPOSITIF DE DÉMARRAGE	PARA RESORTE DE RETROCESO DE DISPOSITIVO DE ARRANQUE
12	1	1	944 360 000		MEHRZWECKFETT	50 g	MULTI-PURPOSE GREASE	GRAISSE UNIVERSELLE	GRASA MULTIEMPLO
12	2	1	980 007 101		POWERSIL PASTE AP	100 g	POWERSIL PASTE AP	PÂTE POWERSIL AP	PASTA POWERSIL AP
12	3a	1			DICHTUNGSMITTEL		SEALING COMPOUND	MATÉRIEL D' OBTURATION	MATERIAL D' OBTURACION
12	3a	1	980 009 065		LOCTITE 510	50 ml	LOCTITE 510	LOCTITE 510	LOCTITE 510
12	3b	1			SCHRAUBENSICHERUNG		TO SECURE SCREWS	POUR FIXATION DES VIS	PARA ASEGURAR TORNILLOS
12	3b	1	980 009 000		LOCTITE 243, MITTELFEST	10 ml	LOCTITE 243, MEDIUM	LOCTITE 243, MOYEN	LOCTITE 243, SEMIESPESO
12	3c	1			LAGERBEFESTIGUNG		TO SECURE BEARINGS	POUR FIXATION DES ROULEMENT	PARA ASEGURAR RODAMIENTO
12	3c	1	980 009 055		LOCTITE 620	50 ml	LOCTITE 620	LOCTITE 620	LOCTITE 620

	Zeichenerklärung	Key to symbols	Légende	Explicación de símbolos
<p>=&gt; 1999999                  2000000 =&gt;                  2003.04 =&gt;                  TI 2003/07                  Acc.                  =                  {                  m                  Corr.</p>	<p>Produktion bis Serien-Nr.                  Neues Teil ab Serien-Nr.                  Neues Teil ab Jahr / Monat                  Siehe Technische Information Jahr / Nr.                  Zubehör (nicht im Lieferumfang)                  Keine Serienausführung, jedoch verwendbar                  Beinhaltet Positions-Nr.                  Meterware                  Druckfehlerberichtigung</p>	<p>Production to serial number                  New part from serial number                  New part from Year / Month                  See Technical Information Year / No.                  Accessories (not included in the delivery inventory)                  No standard execution, may be used                  Contains item number                  Sold by the meter                  Error correction</p>	<p>Production jusqu'à n° de série                  Nouveau pièce à partir du n° de série                  Nouveau pièce à partir de année / mois                  Voir information technique année / n°                  Accessoires (non compris dans la livraison)                  Aucune exécut. en série, cependant utilisable                  contient n° de numéro                  Au mètre                  Rectification d'erreurs</p>	<p>Producción hasta N° de serie                  Pieza nueva a partir de N° de serie                  Pieza nueva a partir de año / mes                  Véase inform. técnico año / N°                  Accesorios (no incluido en la extensión del suministro)                  No es de serie, pero sirve                  Contiene pos N°                  Por metro                  Fe de erratas</p>
	Änderungen vorbehalten	Specifications subject to change without notice	Changements sans préavis	Mejoras constructivas sin previo aviso